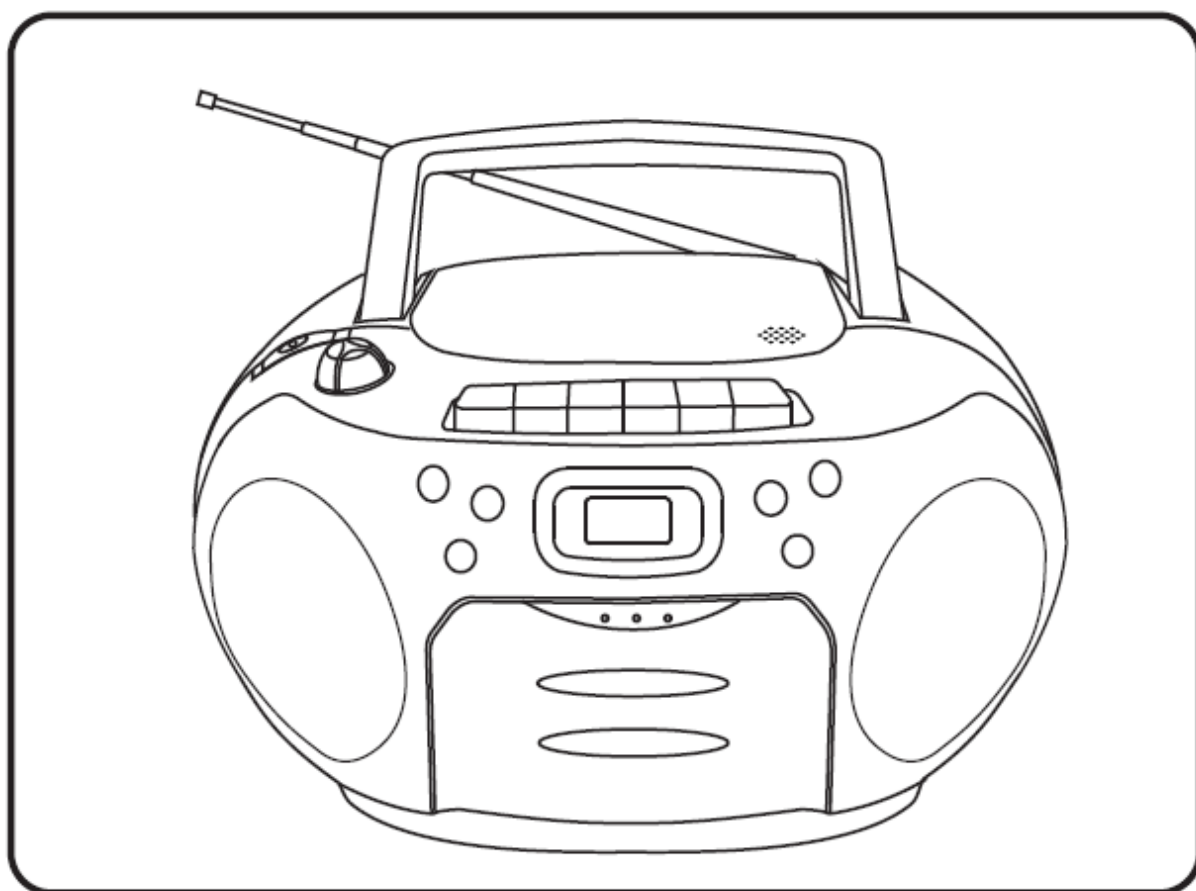


Lenco

ПРЕНОСИМА СТЕРЕО FM РАДИОСИСТЕМА С CD ПЛЕЙЪР И КАСЕТОФОН

SCD-420



РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Информация и поддръжка: www.lenco.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И БЕЗОПАСНОСТ

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 1

Уредът съдържа лазер с ниска мощност.

ВНИМАНИЕ

При отваряне и блокирани защиты е възможно невидимо лазерно излъчване. Избягвайте излагане на лъча.

Не докосвайте лещата. Не изхвърляйте батерии в огън.

Внимание: Използването на органи за управление, настройки или процедури, различни от описаните тук, може да доведе до опасно излагане на лазерно излъчване.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

1. Не покривайте и не блокирайте вентилационните отвори. При поставяне на рафт оставете поне 5 cm свободно пространство около целия уред.
2. Монтирайте и използвайте уреда съгласно това ръководство.
3. Пазете уреда от радиатори, печки, свещи, открит пламък и други източници на топлина. Използвайте само при умерен климат и температура от 0 до 35°C.
4. Не използвайте уреда в близост до силни магнитни полета.
5. Електростатичен разряд може да наруши работата. Ако това се случи, рестартирайте уреда според ръководството и го използвайте в среда без статично електричество.
6. Никога не вкарвайте предмети през отворите. Високото напрежение може да причини токов удар или късо съединение. Не разливайте вода или други течности върху уреда.
7. Не използвайте във влажни помещения, парни кухни или близо до плувни басейни.
8. Не допускайте капки или пръски и не поставяйте върху или до уреда съдове с течност, например вази.
9. Не включвайте уреда при възможен конденз. Оставете го изключен за 1-2 часа, докато изсъхне напълно.
10. Въпреки внимателното производство са възможни неизправности. При дим, прекомерно нагряване или друго необичайно явление незабавно изключете щепсела от контакта.
11. Използвайте само захранването, посочено върху табелката. При съмнение се обърнете към търговеца или местния електроснабдител.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРЕДИ УПОТРЕБА - ПРОДЪЛЖЕНИЕ

12. Пазете захранващите кабели от животни.
13. Почиствайте с мека суха кърпа. Не използвайте разтворители или течности на петролна основа. За упорити петна използвайте леко влажна кърпа с разреден препарат.
14. Доставчикът не носи отговорност за щети или загубени данни вследствие на повреда, неправилна употреба, изменение на уреда или смяна на батериите.
15. Не прекъсвайте връзката, докато устройството форматира или прехвърля файлове, защото данните могат да се повредят или загубят.
16. Ако моделът поддържа USB възпроизвеждане, включвайте USB паметта директно. Не използвайте удължителен USB кабел.
17. Табелката с номиналните данни е отдолу или отзад на уреда.
18. Уредът не е предназначен за лица, включително деца, с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без необходимия опит, освен под надзор и след подходящи инструкции.
19. Продуктът е само за непрофесионална употреба и не е предназначен за търговски или промишлени цели.
20. Поставайте уреда стабилно. Щети от нестабилно положение, вибрации, удари или неспазване на предупрежденията не се покриват от гаранцията.
21. Никога не сваляйте корпуса на уреда.
22. Не поставяйте уреда върху друго електрическо оборудване.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ - ПРОДЪЛЖЕНИЕ

23. Не позволявайте на деца да играят с пластмасовите опаковки.
24. Използвайте само принадлежности и аксесоари, посочени от производителя.
25. Възлагайте сервизното обслужване на квалифициран персонал. Сервиз е необходим при повреден кабел или щепсел, разлята течност, попаднал предмет, излагане на дъжд/влага, необичайна работа или изпускане на уреда.
26. Продължителното слушане на силен звук през лични аудиоустройства може да доведе до временна или постоянна загуба на слух.
27. При проблем със захранващия кабел или адаптер изключете уреда и потърсете квалифициран сервиз. Не стъпвайте върху и не притискайте кабела, особено до щепсела и изхода му. Не поставяйте тежки предмети върху адаптера. Пазете кабела от деца. Изключвайте при гръмотевична буря и при дълго неизползване. Контактът трябва да е близо и леснодостъпен. Не претоварвайте контакти и удължители. Уреди клас 1 се свързват към защитно заземен контакт; клас 2 не изисква заземяване. Изваждайте, като държите щепсела, а не кабела. Не използвайте повреден кабел, щепсел или разхлабен контакт.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ - ПРОДЪЛЖЕНИЕ

28. Ако дистанционното управление използва монетна/бутонна батерия: не я поглъщайте - опасност от химическо изгаряне. Погълната батерия може за 2 часа да причини тежки вътрешни изгаряния и смърт. Пазете новите и използваните батерии от деца. Ако отделението не се затваря сигурно, спрете употребата. При съмнение за поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ.
29. Неправилната смяна на батерията създава опасност от експлозия. Използвайте същия или еквивалентен тип. Не излагайте батерии на крайни температури или ниско налягане при голяма надморска височина. Не поставяйте в огън или гореща фурна, не смачквайте и не разрязвайте. Такива условия могат да причинят експлозия или изтичане на запалима течност/газ. Изхвърляйте батериите екологично.

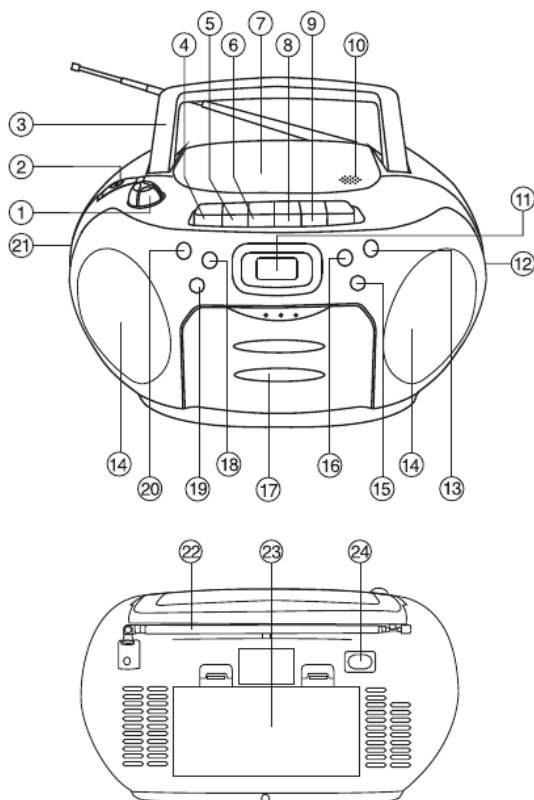
ПОДГОТОВКА

- Разопакувайте всички части и отстранете защитните материали.
- Не свързвайте уреда към електрическата мрежа, преди да проверите мрежовото напрежение и да направите всички останали връзки.

Важно

Щепселът служи за изключващо устройство и трябва винаги да остава леснодостъпен.

РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА ОРГАНИТЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Регулатор на силата на звука
2. Превключвател на функцията
3. Дръжка за пренасяне
4. Пауза на касетата
5. Стоп/изваждане на касетата
6. Бързо превъртане напред
7. Врата на CD отделениято
8. Превъртане назад
9. Възпроизвеждане на касета
10. Зона за отваряне/затваряне на CD
11. LCD дисплей
12. Регулатор за настройка
13. PROG/CLK-ADJ./PLAY MODE
14. Високоговорител
15. Следваща CD песен
16. Възпроизвеждане/пауза
17. Врата на касетата
18. Стоп на CD
19. Предишна CD песен
20. STANDBY
21. Жак за слушалки
22. Телескопична антена
23. Отделение за батерии
24. Вход за мрежов кабел

ЗАХРАНВАНЕ

Захранване от електрическата мрежа

Преди включване проверете дали номиналното напрежение на уреда съответства на местното мрежово напрежение.

Свързване

Свържете мрежовия кабел към входа на уреда и към стенен контакт. Щепселът е основното средство за изключване.

Захранване с батерии

Изключете мрежовия кабел от уреда. Докато кабелът е свързан, батерийното захранване се изключва автоматично. Поставете 8 батерии UM-2 / размер C / LR14, 1,5 V, като спазвате полярността. При спад на силата на звука или изкривяване заменете всички батерии едновременно.

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

Натиснете **STANDBY**, за да включите аудиосистемата. Докато уредът е включен, изберете **CD**, **RADIO** или **TAPE** с превключвателя **FUNCTION**. Избраният режим се показва на дисплея.

За изключване натиснете отново **STANDBY**. На дисплея се появява „OFF“, след което отново се показва текущият час.

НАСТРОЙВАНЕ НА ЧАСОВНИКА

1. В режим на готовност на LCD дисплея се показва часовникът.
2. Натиснете и задръжте **PROG/CLK-ADJ./PLAY MODE**.
3. С бутоните **NEXT** или **BACK** изберете 12- или 24-часов формат.
4. Натиснете **PROG/CLK-ADJ./PLAY MODE**; цифрите за часа мигат.
5. Настройте часа с **NEXT/BACK**.
6. Натиснете отново; цифрите за минутите мигат.
7. Настройте минутите с **NEXT/BACK**.
8. Натиснете още веднъж за потвърждение.

НАСТРОЙВАНЕ НА ЗВУКА

Сила на звука

Завъртете регулатора **VOLUME** между **MIN** и **MAX**.

Лично слушане

Свържете стереослушалки с 3,5 mm жак към **PHONES**. Високоговорителите се изключват автоматично.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

1. Натиснете **STANDBY**, за да включите уреда.
2. Поставете **FUNCTION** на **RADIO**.
3. Настройте желаната станция с **TUNING**.
4. Регулирайте силата на звука.
5. За по-добро FM приемане разгънете и насочете телескопичната антена.
6. След слушане изключете уреда със **STANDBY**.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА КОМПАКТДИСК

1. Включете уреда с STANDBY.
2. Поставете FUNCTION на CD.
3. Натиснете зоната за отваряне на вратата на CD.
4. Поставете диска с етикета нагоре.
5. Затворете отделението. Дискът се завърта и на дисплея се показва общият брой песни.
6. Натиснете PLAY/PAUSE. При нормално възпроизвеждане се показват номерът на песента и символът за възпроизвеждане.

УПРАВЛЕНИЕ НА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕТО

Пауза: натиснете PLAY/PAUSE. Символът на дисплея мига. Натиснете отново за продължаване.

Стоп: натиснете STOP. Дисплеят показва общия брой песни.

Преминане към песен: натиснете BACK или NEXT. Еднократно натискане на BACK по време на възпроизвеждане започва текущата песен отначало; следващо натискане избира предишната. NEXT избира следващата песен.

Търсене в песен: задръжте BACK или NEXT и отпуснете при желанието откъс. Нормалното възпроизвеждане продължава оттам.

Уредът се изключва автоматично след около 30 минути без действие, когато е спрял или вратата на CD е отворена.

ПОВТОРЕНИЕ, ПОВТОРЕНИЕ НА ВСИЧКИ И СЛУЧАЕН РЕД

По време на CD възпроизвеждане натискайте PLAY MODE. Режимите се сменят последователно:

REPEAT повторение на една песен	REPEAT ALL повторение на всички песни	MIX случаен ред	CLEAR нормален режим
---------------------------------------	---	--------------------	-------------------------

ПРОГРАМИРАНО ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ

Можете да програмирате до 20 песни в желан ред. Програмирането е възможно само когато плейърът е спрял.

1. Натиснете PROGRAM.
2. Изберете желания номер на песен с NEXT и BACK.
3. Натиснете отново PROGRAM, за да запаметите песента.
4. Повтаряйте стъпки 2 и 3 до въвеждане на всички песни.
5. Натиснете PLAY/PAUSE. На дисплея се показват PROG и номерът на песента.
6. Натиснете веднъж STOP, за да спрете програмата.
7. Натиснете PLAY/PAUSE, за да я продължите.
8. За изтриване на програмата отворете CD отделението, изключете CD режима или натиснете STOP два пъти.

Забележка за CD-R/RW: Поради различните формати и условия на запис не се гарантира възпроизвеждането на всички дискове. Производителят не носи отговорност за съвместимостта, зависеща от компютър, софтуер и носител. Не лепете етикети върху диска. За по-надеждно разчитане записвайте само аудиофайлове.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА КАСЕТА

1. Поставете FUNCTION на TAPE.
 2. Поставете касета.
 3. Натиснете PLAY.
 4. За спиране натиснете STOP/EJECT.
 5. За пауза натиснете PAUSE; натиснете отново за продължаване.
 6. За бързо превъртане натиснете REWIND или F.FWD. Натиснете STOP/EJECT на желаното място.
- Уредът се изключва автоматично след около 250 минути.

ПОДДРЪЖКА

Почистване на CD

Ако дискът прескача или не се възпроизвежда, избършете го с мека кърпа от центъра навън. След употреба го приберете в кутията.

Почистване на лещата

Ако лещата е прашна, почистете я с четка с въздушна помпа. Издухайте праха и го отстранете с четката. Отпечатъци могат да се почистят с памучен тампон, леко навлажнен със спирт.

Почистване на уреда: не използвайте летливи химикали; избърсвайте с мека кърпа.

При необичаен дисплей или проблем: изключете мрежовия кабел и извадете батериите. Изчакайте поне 5 секунди, след което свържете захранването отново.

Предупреждение: ако CD отделението се отвори преди завършване на разчитането, може да се чуе смущаващ звук. Затворете отделението.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Формат на пистите	2-пистов стерео
Скорост на лентата	4,75 cm/s
Бързо превъртане	170 s (касета F-60)
Честотна характеристика	125 Hz - 8000 Hz (нормална лента)
Съотношение сигнал/шум	58 dB
Честота на дискретизация	44,1 kHz, 8-кратно свръхдискретизиране
Квантуване	1-битов D/A преобразувател
Дължина на вълната на лазера	790 nm
Честотен диапазон	FM 87,5 - 108 MHz
Антенa	телескопична
Входно напрежение	AC 230 V, 50 Hz
Консумация	13 W
Изходна мощност	1,2 W + 1,2 W (RMS)
Високоговорители	3 in; 8 Ω
Изход за слушалки	3,5 mm жак
Батерии	8 × 1,5 V LR14 / C / UM-2
Размери (Ш × Д × В)	288 × 238 × 155 mm
Тегло	2,2 kg

Commaxx International си запазва правото да променя съдържанието на този документ без предизвестие.

ГАРАНЦИЯ

Commaxx B.V. предоставя сервиз и гаранция съгласно европейското законодателство. При необходимост от ремонт - както в гаранционния, така и след гаранционния срок - се свържете с местния търговец.

Важно: продукти за ремонт не могат да бъдат изпращани директно до Commaxx B.V. Ако уредът бъде отворен или обслужван от неоторизиран сервиз, гаранцията се прекратява.

Уредът не е предназначен за професионална употреба. При професионална употреба гаранционните задължения на производителя отпадат.

ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Фърмуерът и/или хардуерните компоненти се обновяват периодично. Поради това някои указания, характеристики и изображения могат леко да се различават от конкретния продукт. Описанията са илюстративни и не пораждаат правни права или претенции.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА СТАРИЯ УРЕД

Електрическият продукт и батериите не трябва да се изхвърлят с общите битови отпадъци. Предайте ги според местните изисквания за електрическо оборудване и батерии. Така подпомагате опазването на природните ресурси и правилното третиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

ЗАЩИТА НА СЛУХА

За да предотвратите увреждане на слуха, не слушайте продължително при висока сила на звука.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Commaxx декларира, че радиооборудването Lenco SCD-420 съответства на Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията е достъпен на:

https://commaxx-certificates.com/doc/scd-420_doc.pdf

Тип RF	Честотен диапазон	Мощност
FM	87,5 - 108 MHz	—

Сервиз и поддръжка

www.lenco.com

Commaxx B.V., Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Нидерландия